

## Esclavos arrojados a las murenas.

Cum aliquando Augustus apud Pollionem quemdam cenaret, unus ex servis vas crystallinum fregit. Statim Pollio iussit ut illum servum comprehenderent, et, ne vulgari morte periret, abicerent muraenis, quas ingens piscina continebat. Evasit tamen e servorum manibus puer, et ad pedes Caesaris se proiecit, mortem non recusans, sed rogans ne piscium esca esset. Motus tanta crudelitate, Augustus servi infelicis patrocinium suscepit, sed a domino crudeli veniam impetrare non potuit. Tum iussit ut vasa crystallina ad se apportarentur atque omnia sua manu fregit, servum manumisit, atque iussit ut piscina compleretur.

a, ab : (prep.abl) de, desde, a partir de; por (c. agente)  
abicio, is, ere, abieci, abiectum : tirar, arrojar  
ad, [prep.acc.] a, hacia, junto a; para  
aliquando, [adv.] alguna vez  
apporto, as, are, avi, atum : traer  
apud, [prep.+acc.] junto a, entre  
atque, [conj.coord.copul.] y (= ac)  
Augustus, i, m. : Augusto  
Caesar, aris, m. : César; emperador  
ceno, as, are : comer  
compleo, es, ere, pleui, pletum : llenar, colmar;  
completar  
comprehendo, is, ere, prehendi, prehensum : prender, apresar  
contineo, es, ere, tinui, tentum : contener, mantener  
crudelis, e : cruel  
crudelitas, atis, f. : crueldad  
crystallinus, a, um : cristalino (de cristal)  
cum, : [prep. abl.] con; [ conj.] cuando; como; aunque  
dominus, i, m. : señor, amo  
e, : [prep.+abl] de, desde, a partir de; por  
esca, ae, f. : comida, alimento  
et, : [conj. coord. copul.] y  
euado, is, ere, uasi, uasum : escaparse, evitar, eludir  
ex, : [prep.+abl] de, desde, a partir de; por  
frango, fangis, frangere, fregi, fractum : romper  
ille, illa, illud : aquel, aquella, aquello  
impetro, as, are : obtener, alcanzar, conseguir  
infelix, icis : improductivo, estéril; desgraciado, infeliz;  
funesto, siniestro  
ingens, entis : inmenso, enorme, ingente  
iubeo, es, ere, iussi, iussum : ordenar, mandar  
manumitto, is, ere, misi, missum : manumitir, dar libertad [al esclavo]  
manus, us, f. : mano  
mors, mortis, f. : muerte  
motus, us, m. : movimiento  
moueo, es, ere, moui, motum : mover; conmover  
muraena, ae, f : murena (pez carnívoro)

ne, : [adv.] no; [conj.] que no, para que no; [partícula enclít.] acaso, si  
non, : [adv.] no  
omnis, e : todo  
patrocinus, ii : patrocinio, protección, tutela  
pedes, itis, m. : soldado de infantería, infante  
pereoo, is, ire, ii, itum : irse, desaparecer; perecer, morir  
pes, pedis, m. : pie, pata  
piscina, ae, f. : vivero, piscina, estanque  
piscis, is, m. : pez  
Pollio, Pollionis, m. : Polión  
possum, potes, posse, potui : poder, ser capaz  
proiicio, is, ere, ieci, iectum : arrojar  
puer, eri, m. : niño  
qui, quae, quod : [relat.] cual, que, quien  
quidam, quaedam, quiddam : cierto, un tal  
recuso, as, are : recusar, rechazar; oponerse a, protestar  
rogo, as, are : preguntar; pedir, rogar  
se, : [pron. reflexivo] se, a sí, a él/ellos  
sed, : [conj.adversativa] pero, mas, sin embargo  
seruus, i, m. : esclavo  
statim, : [adv.] a pie firme; al punto  
sum, es, esse, fui : ser, estar; haber, existir  
suscipio, is, ere, cepi, ceptum : tomar, adoptar; acoger  
suus, a, um : su, suyo  
tamen, : [adv.] sin embargo  
tantus, a, um : tan grande, tan, tanto  
tum, : [adv.] entonces  
uas, uasis, n. : vaso, vasija  
uasum, i, n. : vaso, vasija  
uenia, ae, f. : favor, gracia, permiso, venia; perdón  
unus, a, um : uno; un, alguno; único  
ut, : [conj.] como; cuando; aunque; de tal manera que, tal que, tanto que; que; para que; es decir que  
vulgaris, e : común, vulgar